

LICENČNÁ ZMLUVA č. M-035/2016

uzatvorená v zmysle zák. č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ: Wolters Kluwer s. r. o.

Sídlo: Mlynské nivy 48, 821 09 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Peter Trgala, konateľ

IČO : 31 348 262

IČ DPH: SK2020300964

Bankové spojenie :

Číslo účtu:

IBAN:

SWIFT (BIC):

Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ: Okresný súd Prešov

Sídlo: Grešova 3, 080 01 Prešov

Oprávnený k podpisu: JUDr. Marek Čech, predseda okresného súdu

IČO: 00 165 921

DIČ: 2020545021

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

SWIFT (BIC):

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

2. Predmet zmluvy

Touto zmluvou zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi nevýhradnú licenciu na používanie Automatizovaného Systému Právnych Informácií podľa bodu 2.1. a 2.2. zmluvy (ďalej len „ASPI“) a k jeho aktualizáciám v dohodnutých intervaloch, včítane práva užívať programové vybavenie ASPI-Klient (ďalej len "ASPI-Klient"). Objednávateľ sa zaväzuje programové vybavenie a jeho aktualizácie prevziať a zaplatiť za ne cenu podľa bodu 4. zmluvy.

2.1. Programové vybavenie

Programovým vybavením sa na účely tejto zmluvy rozumie Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje

a) **bezplatný ASPI základ** (z dôvodu poskytovania tejto služby programom Slov – Lex)

b) **autorský obsah** v rozsahu a cene podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve.

2.2. Poskytnuté užívacie práva

2.2.1. Objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať ASPI:

1. objednávateľ môže mať program ASPI-Klient nainštalovaný na neobmedzenom počte pracovných staníc a užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve **23** prístupov. Prístup k textom českej judikatúry a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (služba **PartnerASPI**).
2. zároveň bude mať objednávateľ program ASPI-Klient nainštalovaný na neobmedzenom počte pracovných staníc a užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **On-line ASPI**) na serveri zhotoviteľa v množstve **23** testovacích prístupov po dobu platnosti tejto zmluvy
3. na jednom samostatnom počítači (single)

2.2.2. Objednávateľ nesmie akýmkoľvek spôsobom ASPI a ASPI-Klient, alebo jeho časť modifikovať alebo prekladať. Nesmie používať disasemblovanie, dekompiláciu, alebo iné metódy spätného inžinierstva.

2.2.3. Objednávateľ sa zaväzuje využívať ASPI pre plnenie vlastných úloh, neprevádzať získané oprávnenie na inú osobu, nepožičiavať a neprenajímať alebo iným nepovoleným spôsobom nakladať s ASPI.

2.2.4. Žiadne z ustanovení čl. 2 nemožno považovať za udelenie súhlasu zhotoviteľa k činnosti, zasahujúcej do osobitných práv zhotoviteľa databázy podľa zákona č. 185/2015 Z.z. v znení neskorších právnych predpisov.

2.2.5. ASPI a predovšetkým moduly "Literatúra", "Komentáre" obsahujú texty, ktoré požívajú ochranu podľa autorského práva. Využitie týchto textov k iným účelom ako pre vlastnú informáciu nadobúdateľa, napr. aj k nekomerčnému šíreniu, zakladá povinnosť objednávateľa vysporiadať sa s autormi podľa príslušných ustanovení autorského zákona.

2.2.6. Objednávateľ sa zaväzuje pri inštalácii alebo reinštalácii programového vybavenia súčasne zaregistrovať každú licenciu pomocou tzv. „CIN“ kódu v zmysle pokynov zhotoviteľa (neplatí pre užívanie verzie On-line).

2.3. Aktualizácie programového vybavenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne aktualizovať údajovú základňu ASPI v 1 - mesačnom cykle (pri verzii **On-lineASPI** na serveri zhotoviteľa v týždennom cykle), zároveň umožní objednávateľovi aktualizáciu štandardnej licencie (single) prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

3. Spôsob, miesto a čas plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy nasledovne :

3.1. ASPI

- dodaním licencií ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tejto zmluvy objednávateľovi do miesta jeho sídla do 7 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Poskytnutie prístupu na verziu **On-line ASPI** je realizované dodaním prístupových kódov (kľúčov), mena (adresy) servera a príslušného portu do miesta sídla objednávateľa a sprístupnením ASPI na serveri zhotoviteľa do 7 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

3.2. Aktualizácie

- budú objednávateľovi k dispozícii prostredníctvom internetu
- odoslaním aktualizácie sady ASPI poštou objednávateľovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

Okresný súd Prešov, Grešova 3, 080 01 Prešov

V prípade využívania aktualizácií prostredníctvom internetu objednávateľ na zasielaní aktualizácie sady netrvá.

Objednávateľ súhlasí so skutočnosťou, že aktualizáciu nainštalovaného programového vybavenia ASPI-Klient si bude na svojich pracovných staniciach zabezpečovať bez účasti zhotoviteľa, ktorý aktuálne programové vybavenie poskytuje trvale na svojej oficiálnej internetovej stránke.

4. Cena

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za dodávku licencií ASPI v zmysle bodu 2.1. a) tejto zmluvy		0,00	€
	DPH 20%	0,00	€
	Spolu:	0,00	€
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI cez internet alebo za 12 aktualizácií na 1 samostatný počítač a 46 prístupov On-line ASPI.		1 850,00	€
Rozpis ceny v Prílohe č. 1	DPH 20%	370,00	€
	Spolu:	2 220,00	€

4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena dohodnutá v bode 4.1 písm. b/ tejto zmluvy, sa môže v prípade predĺženia platnosti zmluvy v nasledujúcich rokoch upraviť o percentuálny medziročný nárast miery inflácie vyhlásovanej Štatistickým úradom SR. Cena zvýšená o index inflácie v jednom roku, bude základom pre výpočet v nasledujúcom roku.

4.3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že výška dane z pridanej hodnoty uvedená v bode 4.1 zmluvy sa bude fakturovať vždy v súlade s platnými právnymi predpismi.

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že za celoročné aktualizácie (kalendárne od r. 2017) zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi podľa bodu 4.1.b/ tejto zmluvy do 31. marca bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní. Za rok 2016 (za obdobie od účinnosti do 31.12.2016) nebude za služby ASPI fakturovaná žiadna čiastka.

5. Zodpovednosť za vady

5.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že ASPI a jeho aktualizácie dodá bez právnych väd a že je oprávnený poskytnúť užívacie práva k ASPI.

5.2. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záruku po dobu platnosti tejto zmluvy na realizovateľnosť, spoľahlivosť a bezvadnosť a ďalej na to, že dodané programové vybavenie ASPI neobsahuje počítačové vírusy. Táto záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté z dôvodu nesprávneho prevádzkovania a užívania po nainštalovaní ASPI (napr. zmazanie alebo prepísanie ľubovoľnej časti, napadnutie vírusmi, poruchou technického vybavenia).

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Pre štandardnú licencie v zmysle bodu 2.2.1. ods. 3:

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, 1 GB RAM, voľná disková kapacita HDD 40,0 GB, DVD ROM, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, internet.

Pri využívaní aktualizácií ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80.

Pre On-line verziu podľa bodu 2.2.1. ods. 1 a 2:

Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 1 GB, voľná disková kapacita HDD 100,0 MB, Windows XP a vyšší, Internet Explorer 9 a vyšší, protokol TCP/IP, internet.

Pre prístup na službu PartnerASPI je potrebný otvorený komunikačný port 9000.

5.4. V prípade, že objednávateľ zistí vadu v ASPI, je povinný túto vadu bezodkladne písomne /elektronicky/ reklamovať u zhotoviteľa.

- 5.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodplatne odstrániť vadu v programoch do 2 pracovných dní a vadu v textoch predpisov do 10 pracovných dní, od obdržania reklamácie objednávateľa.
- 5.6. Objednávateľ súhlasí so skutočnosťou, že aktualizáciu nainštalovaného programového vybavenia ASPI-Klient si bude na svojich pracovných staniciach zabezpečovať vo vlastnej réžii.

6. Kontrola

- 6.1. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo kontroly užívania ASPI.

7. Všeobecné a záverečné dojednania

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to **do 31.12.2017**.
- 7.2. Objednávateľ môže vypovedať túto zmluvu aj bez uvedenia dôvodu ku koncu kalendárneho roka a to písomnou formou doručenou zhotoviteľovi najneskôr v lehote troch mesiacov pred uvedeným termínom. Zhotoviteľ môže vypovedať zmluvu objednávateľovi s okamžitou platnosťou pri nesplnení podmienok v bode 2.2. tejto zmluvy a v prípade, že objednávateľ mešká s platbou viac ako tri mesiace.
- 7.3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 7.4. Zmeny tejto zmluvy podliehajú vzájomnému odsúhlaseniu zmluvných strán a je možné ich realizovať formou písomného dodatku. Ustanovenie bodu 4.2. týmto nie je dotknuté.
- 7.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami, účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 7.6. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto zmluvy svojím podpisom. Zároveň zmluvné strany prehlasujú, že si prečítali túto zmluvu a že nebola dojednaná v tiesni ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok.

V Bratislave

dňa :

V Prešove

dňa :

Za zhotoviteľa:

Ing. Peter Trgala
konateľ

Za objednávateľa:

JUDr. Marek Čech
predseda okresného súdu

Príloha č.1

ASPI základ obsahuje

Predpisy SR od roku 1918 vo všetkých časových zneniach, Vestník NBS, Finančný spravodajca, Vestník Ministerstva pôdohospodárstva SR, Vestník Ministerstva životného prostredia SR, Vestník Ministerstva zdravotníctva SR, Vestník ÚDZS, Uznesenia vlády SR.

Judikatúra SR (publikovaná v zbierkach a verejne dostupných portáloch), historickú judikatúru autorov Bohuslav a Vážný, prehľad rozsudkov ESLP.

Základnú literatúru (dôvodové správy, stanoviská, metodické pokyny, usmernenia) **Bibliografiu** od roku 1918.

Periodiká po dobu, kým budú vydavateľom poskytované bezplatne (bulletin slovenskej advokácie, Magister Officiorum, Legal point, Corupus Delicti), ako aj ďalšie neaktualizované, ktoré sú súčasťou ASPI a nie sú spoplatnené.

Komentáre zaradené na základe dohody s autorom bezplatne (napr. Komentár k zákonu o ochrane hospodárskej súťaže od Protimonopolného úradu SR).

Monografie zaradené na základe dohody s autorom bezplatne (napr. Zodpovednosť na internete (Husovec), 5 monografií Via iuris: Sloboda prejavu a žaloby na ochranu dobrej povesti, Ako majú úrady postupovať - popis priebehu správneho konania, Kvalitatívne požiadavky na odôvodnenie súdneho rozhodnutia – vybrané otázky, Zákon o slobodnom prístupe k informáciám, Zodpovednosť verejných činiteľov).

Rekodifikácia procesného práva

Komentár k Civilnému mimosporovému poriadku

Komentár k Civilnému sporovému poriadku

Komentár k Správnemu súdnemu poriadku

Navigátor - Civilný sporový poriadok

Navigátor - Mimosporový súdny poriadok

Navigátor - Správny súdny poriadok

Prevodová tabuľka k rekodifikácii (CSP, CMP, SSP vs. OSP)

Rekodifikácia - Dôvodové správy k ustanoveniam

Spríevodca rekodifikáciou (Tomašovič, M., Fečík, M.)

Vzory - Civilný mimosporový poriadok

Vzory - Civilný sporový poriadok

Vzory - Správny súdny poriadok

Komentáre Iura Edition

Komentár k Daňovému poriadku a k Zákonu o správe daní a o zmenách v sústave územných finančných orgánov

Komentár k Exekučnému poriadku

Komentár k Občianskemu súdnemu poriadku

Komentár k Občianskemu zákonníku

Komentár k Obchodnému zákonníku

Komentár k Správnemu poriadku

Komentár k Stavebnému zákonu

Komentár k Trestnému poriadku

Komentár k Trestnému zákonu

Komentár k Vyhláške o odmenách a náhradách notárov a k Zákonu o notároch a notárskej činnosti

Komentár k Zákonníku práce

Komentár k Zákonu o dani z pridanej hodnoty

Komentár k Zákonu o dani z príjmov

Komentár k Zákonu o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady

Komentár k Zákonu o rodine

ASPI základ ČR

Jadro systému ASPI ČR
Judikatura Bohuslav, Vážný ČR
Judikatura ČR
Literatura ČR (základná)
Predpisy ČR

Aplikácie a ďalší autorský obsah

ČASOPIS Zo súdnej praxe s archívom (Wolters Kluwer)
ČR - Komentár k Zákonníku práce (262/2006 Sb.)
ČR - Komentár k Zákonu o sdružování občanů, zákon o právu shromažďovacím, zákon o právu petičním
ČR - Komentár k Občanskému zákoníku (40/1964 Sb.)
ČR - Komentár k Obchodnímu zákoníku (513/1991 Sb.)
ČR - Komentár k OSŘ 99/1963 Sb. (HBT)
ČR - Komentár k Zákonu o mezinárodním právu soukromém (91/2012 Sb.)
ČR - Komentár k Zákonu o vlastnictví bytů (72/1994 Sb.)
ČR - Komentár k Zákonu směnečnickému a šekovému (191/1950 Sb) KWK
ČR – Komentár k Nařízení o evropském řízení o drobných nárocích (861/2007/ES)
ČR - Komentár k Nařízení o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí (Brusel I) (44/2001/ES)
ČR – Komentár k Nařízení o uznávání rozhodnutí ve věcech manželských (2201/2003/ES)
ČR – Komentár k Zákonu občanský soudní řád (99/1963 Sb.)
ČR – Komentár k Zákonu Občanský zákoník (89/2012 Sb.)
Komentár k Autorskému zákonu
Komentár k Zákonníku práce
Komentár k Zákonu o konkurze a reštrukturalizácii
Komentár k Zákonu o správcoch a k vyhl. č. 665/2005
Komentár ku Katastrálnemu zákonu
Právne predpisy EU a judikatura SDEÚ